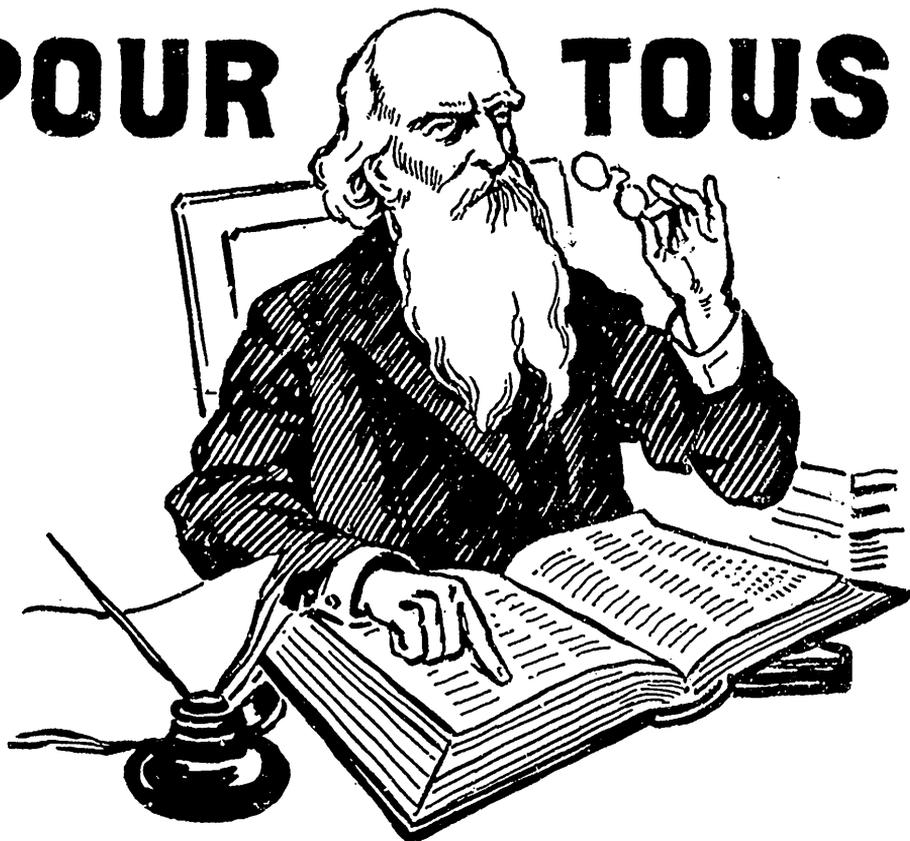


# LE JOURNAL POUR TOUS



Instruction — Protection — Lumière.

Economie domestique, Médecine,  
Arts d'Agrement, Littérature, etc.

Pharmacie de famille, Sciences,  
Droit et procédure, Hygiène, etc.,

**ABONNEMENT :**

Canada et Etats-Unis :  
Un an..... \$2.50  
Union postale :  
Un an..... \$4.00  
Payable d'avance en une  
fois ou à raison de 25c par  
mois pour les abonnés du  
Canada et des Etats-Unis.  
Le numéro : Cinq sous

Rédaction

91<sup>d</sup> Rue St-Denis, a Montreal.  
Téléphone Bell. Est 2063.

Directeur : DOCTEUR R. VILLECOURT

Lauréa. de l'Académie et de la Faculté de  
Médecine de Paris.

**Annonces et Reclames :**

Tout ce qui concerne la  
publicité sera reçu au bu-  
reau de l'administration du  
JOURNAL POUR TOUS, O.  
MARCHAND & FRERES, 56  
rue Amherst, Montréal.  
Tél. Bell Est 3326.

Les manuscrits et les cli-  
chés ne sont pas rendus.

**SOMMAIRE DU No. 12**

CHRONIQUE : Un nouveau moyen pour reconnaître la mort réelle par le docteur Raymond Vaillancourt. — MEDECINE : Conseils sur l'alimentation des nourrices. — GRAPHOLOGIE. — BOITE A MALICE. — MORALE : L'homme et la nature. — LE PREMIER CONGRES D'HYGIENE ALIMENTAIRE. — MEDECINE VETERINAIRE : Age du poulain (suite). — PAGE DE LA BEAUTE : Pour grandir. — POESIE : A une morte. — PETITE PHARMACIE : Des fomentations. — ECONOMIE DOMESTIQUE : Pour conserver les légumes. — VARIETES : La Sainte-Cécile. — PETITES NOUVELLES. — FEUILLETON : L'Américaine (suite). — PETITE CORRESPONDANCE. — HOROSCOPE. — TRIBUNE DES ABONNES. — RECHERCHES GENEALOGIQUES. — CONSEILS POUR TOUS. — TRIBUNE DES VIEUX GARÇONS. — CUISINE PRATIQUE, etc., etc.

# Pour les Poumons

La bronchite, le catarrhe ainsi que les rhumes négligés conduisent à la consommation pulmonaire.

Pour se préserver de ce Minotaure qui dévore, tous les ans, une partie de l'humanité, il ne suffit point de suivre les préceptes de l'hygiène, ni de se suralimenter; il faut aussi faire l'antisepsie des voies respiratoires, pour donner aux bactéries pathogènes le moins de chance possible de s'emparer des poumons et des annexes.

L'action tonique et anti-bacillaire des CAPSULES CRESOBENE est indiquée dans toutes les manifestations morbides des poumons et de leurs conduits.

Pour fortifier les bronches et les poumons, il faut prendre des CAPSULES CRESOBENE.

Pour éviter les rhumes et la bronchite, il faut prendre des CAPSULES CRESOBENE.

Pour combattre le catarrhe et les affections du nez et de la gorge, il faut prendre les CAPSULES CRESOBENE.

Pour obtenir un résultat dans la consommation et la bronchite chronique, il faut employer les CAPSULES CRESOBENE.

Pour tous ceux qui toussent, rien ne vaut les CAPSULES CRESOBENE.

En vente dans toutes les pharmacies, au prix de 50c. le flacon.

GUERISON DES YEUX sans médicaments, sans opérations ni douleurs, par les "VERRES TORIC" non-voir style, bien ajustés. A ordre. Garantis pour bien VOIR DE LOIN ET DE PRES, tracer, coudre, lire et écrire.

Yeux Artificiels posés sans douleurs



SPECIALISTE

## BEAUMIER

Medecin Opticien  
A L'INSTITUT  
D'OPTIQUE  
Examen  
des Yeux GRATIS

144 rue Ste-Catherine Est,  
Deuxième et Troisième étages,

3ème. porte du coin de l'Ave. de l'Hotel de Ville Montreal.

AVIS — Cette annonce rapportée vaut 15 cents par placard pour tout achat en lunetterie

Pas d'agents sur le chemin pour notre maison responsable.

Prenez Garde !! N'achetez jamais des pedleurs ou magasin "A tout faire" Si vous tenez à vos yeux.

AVOCATS RECOMMANDES

AIME DION

46 RUE DALHOUSIE, Québec.

DORAIS & DORAIS

97 RUE SAINT-JACQUES, Montréal.

LACOMBE & PILON

1808 RUE NOTRE-DAME, Montréal.

Tel. Bell Est 2223. PAIN PARISIEN une Spécialité

## AGH. LANGLOIS

BOULANGER

319 rue MENTANA,

MONTREAL.

## Alphonse Lefaiivre

337 RUE ONTARIO EST 337

MONTREAL.

Vins de toutes espèces garantis naturels et purs de raisins.

Spécialités de vins pour malades et convalescents.

## Pharmacie Mont-Royal

Coin Ave. MONT-ROYAL et ST-LAURENT  
à Montreal.

Exécutions scrupuleuses des ordonnances de médecins. Spécialités françaises et étrangères. Dépôt général du FERRADON, le grand rénovateur de la chevelure, approuvé par les Sociétés Savantes de Paris

## JULES HIRTZ

PHARMACIEN-CHIMISTE

Coin des rues Craig et de la Place D'Armes à Montréal  
TÉLÉPHONE MAIN 1483

Prescriptions françaises, anglaises, et allemandes. Spécialités de toutes marques. Remèdes et pharmacie de famille.

# Le Journal pour Tous

Organe de la famille, de la santé, de la médecine, des sciences, de la littérature, du droit, d'économie domestique, etc., etc.

PARAISANT LE JEUDI

Son but: Instruire, aider et éclairer.

<p><b>ABONNEMENT :</b> Canada et Etats-Unis : Un an.....\$2.50 Union postale : Un an.....\$4.00 Payable d'avance en une fois ou à raison de 25c par mois pour les abonnés du Canada et des Etats-Unis.</p>	<p>Rédaction <b>914, rue St-Denis, a Montreal.</b> Téléphone Bell : Est 2063. Directeur : <b>DOCTEUR R. VILLECOURT,</b> Lauréat de l'Académie et de la Faculté de Médecine de Paris</p>	<p><b>Annonces et Reclames</b> Tout ce qui concerne la publicité sera reçu au bureau de l'administration du JOURNAL POUR TOUS, O. MARCHAND &amp; FRERES, 56 rue Amherst, Montréal. Tel. Bell Est 8396. Les manuscrits et les clichés ne sont pas rendus.</p>
--	---	--

## CHRONIQUE

*Un nouveau moyen pour reconnaître la mort réelle*

Le "Journal pour Tous" a eu l'occasion de traiter, l'importante et intéressante question, de la mort apparente et d'indiquer les moyens les plus pratiques pour reconnaître la mort réelle.

Depuis cet article qui a paru au mois de juin dernier, (No 4 du "Journal pour Tous"), plusieurs lecteurs, obsédés par l'idée qu'ils pourraient bien un jour être enterrés vivants, m'ont écrit pour me demander des renseignements complémentaires sur le sujet.

Pour leur être agréable, j'ai résolu de leur consacrer cette courte chronique, avec d'autant plus de plaisir, que depuis le dernier article, un procédé nouveau est venu simplifier la question et démontrer que la mort pouvait être reconnue par chacun.

Je dois dire que la peur de se réveiller dans une boîte en bois, quelquefois doublée de zinc ou de plomb, sous 5 ou 6 pieds de terre, n'est pas une perspective gaie et peut impressionner une partie de l'humanité, car les accidents de ce genre ne sont pas aussi rares qu'on serait tenté de le supposer.

Je pourrais citer, à l'appui de cette opinion, les noms et adresses de personnes qui ont survécu, et qui vivent encore présentement après avoir été considérées comme "décédées" et rayées momentanément de la liste des vivants. Il n'y a pas très longtemps, les journaux ont raconté, avec force détails, l'histoire d'un de ces "morts vivants" se réveillant au milieu de son propre enterrement !

En Allemagne on a créé des chambres mortuaires, dans lesquelles on expose les

cadavres des morts pendant plusieurs jours avant de les mettre dans les fosses, pour éviter les enfouissements des gens en léthargie, ou dans un état de mort apparente.

Or, en juin 1903, à Ludwigsbafen (Bavière) il y eut dans un de ces dépôts mortuaires, une sensationnelle résurrection : une femme revint à sa maison, parmi les siens, vêtu simplement du linceuil qui avait servi à l'ensevelissement deux jours auparavant.

À Montréal même, on m'a affirmé, que lorsque l'on désaffecta le cimetière qui se trouvait sur l'emplacement du carré Victoria, les corps enfouis dans la glaise étaient parfaitement conservés et que lors de l'exhumation, on constata qu'un certain nombre d'entre eux étaient retournés, les uns sur le côté, les autres sur le ventre, et que plusieurs paraissaient avoir rongés leurs vêtements et même que les membres supérieurs de quelques-uns portaient des traces de morsures humaines !

Ce récit ne m'a pas surpris outre mesure, car dans maintes circonstances, les mêmes constatations ont été signalées à la suite de fouilles faites dans des cimetières.

Le docteur Icard de Marseille (France), qui s'est livré à des recherches et à une étude consciencieuse de la question a découvert un moyen certain pour faire reconnaître si la vie a disparue complètement. Ce moyen c'est l'injection sous-cutanée d'une faible dose de fluorescine, dont il suffit d'un grain pour verdir 2 à 3 milles pintes d'eau et qui verdira tout le corps si la mort n'est qu'apparence, parce que la circulation n'est jamais complètement arrêtée dans ce cas.

Le procédé de contrôle qui a reçu l'approbation de bien des savants serait parfait s'il n'avait l'inconvénient d'obliger à la présence d'un médecin, ou tout au moins d'une personne compétente, pour pratiquer l'injection hypodermique.

Devant cette objection, le Dr. Icard s'est

remis à la besogne et vient de trouver un autre procédé, simple et pratique à la fois, et à la portée de tout le monde.

Le putréfaction, est le seul signe naturel permettant d'affirmer la réalité du décès. Mais la putréfaction n'apparaît pas d'emblée; elle s'opère plus ou moins lentement, par phases successives, "dont la première, presque insaisissable, "consiste en un léger dégagement de gaz sulfurés". Ces gaz sulfurés se forment surtout dans les poumons, d'où ils s'exhalent par le nez et la bouche. Dès que ces gaz apparaissent ne fût-ce même qu'à l'état de traces, on peut être certain, "absolument certain", que la mort est réelle et définitive, puisque c'est le symptôme de la décomposition suprême.

Comment savoir si ces gaz sulfurés s'é-

chappent du corps ?

C'est simple, par les sels de plomb qui noircissent en leur présence.

Vous prenez un morceau de papier blanc quelconque, vous l'immergez quelques minutes dans une solution d'acétate neutre de plomb (extrait de saturne, eau blanche), que l'on trouve dans toutes les pharmacies, puis vous l'introduisez dans les narines ou dans le fond de la gorge du mort. Si la décoloration commence, le papier noircira sous l'action des gaz sulphydriques qui s'échapperont et alors, seulement, on pourra être certain que la mort est réelle.

On pourra ensuite procéder à l'enterrement sans craindre d'enfouir un vivant.

Dr R. VILLECOURT

## MEDECINE

### Conseils sur l'alimentation des nourrices

Depuis longtemps, tout le monde s'accorde à dire combien les boissons et les aliments absorbés par la nourrice influent sur la qualité de son lait et, par suite, sur la santé de son nourrisson.

Par conséquent, toute femme qui allaite doit rigoureusement surveiller son alimentation, adopter celle qui convient le mieux à son tempérament. C'est ainsi qu'elle aura un lait riche et bienfaisant.

Certains médicaments, tels que le thym, le clou de girofle, l'échalotte, l'ail, la ciboule, donnent au lait leur arôme; le persil en diminue la quantité, la gratiole lui donne des propriétés purgatives.

Les boissons à base d'alcool ont une action nuisible sur le lait, de même que les amers.

Il faut choisir comme boisson le lait, le cidre, la bière de malt non sophistiquée, le stout, l'eau limpide rouge de vin, le bouillon de bœuf, de veau ou de volaille, l'allais oublier le petit lait.

Parmi les aliments, nous conseillerons aux jeunes mères qui allaitent et aux nourrices de s'abstenir de gibier, de viandes fumées et salées, de fruits, de crudités, de haricots, de choux, de choucroute, de morue, de harengs, en un mot de tous les mets épicés. Ces conseils s'adressent surtout aux nourrices qui habitent la ville celles de la campagne ayant une alimentation plus végétale.

En général, les nourrices doivent choisir leur alimentation parmi les viandes de mouton, de veau, de bœuf, de volailles. Elles doivent manger du poisson frais, des légumes frais, des fruits cuits, des pâtés, du lait, des œufs, des céréales sous forme de soupe ou de mets consistants. En un mot, beaucoup de phosphates et d'albuminoïdes, les potages à la crème d'avoine, à l'orge lié, ainsi que les soupes aux purées de légumes sont des aliments proeres aux nourrices. Il faut qu'elles aient enfin une alimentation substantielle et abondante pour réparer les éléments qu'elles perdent en allaitant, et maintenir l'équilibre de leurs fonctions.

Je pense que les nourrices me comprendront si je leur dis que l'alambic distille l'esprit de son contenu. Les aliments qu'elles ont absorbés se transforment et fournissent un lait qui n'est que la quintessence des aliments dont elles se nourrissent.

S'il s'agit d'une nourrice mercenaire venant de la campagne, le plus simple et le meilleur, c'est de la nourrir comme elle le serait chez elle pourvu qu'il y ait la qualité et l'abondance.

Dr. BIENAIMÉ.

## GRAPHOLOGIE

Qu'est-ce que l'écriture au point de vue graphologique ?

Notre réponse sera : la lecture de la pensée. Elle dénonce les vices et les passions et permet de reconnaître les vertus. Elle est l'indication exacte des phases par lesquelles passe le cerveau. Dans l'écriture l'état présent de l'âme se lit admirablement, la moindre agitation dans les idées se fait voir, car aussitôt elle devient fébrile, nerveuse, irrégulière, sans faire toutefois que les signes qui lui sont particuliers disparaissent; des hachures se rencontrent à chaque mot, le cerveau s'agite de toutes les pensées, se trouve photographié.

Nos abonnés qui voudront faire analyser leur écriture devront faire parvenir au JOURNAL POUR TOUS une page de celle-ci avec leur signature habituelle. Cette écriture devra être sur papier non rayé.

Toutes les semaines, il sera donné ici l'analyse sommaire des spécimens d'écriture reçus dans la semaine précédente.

Toutes les personnes qui ne seraient pas abonnés à notre journal, devront joindre 25c à leur demande.

Nous pouvons faire faire des analyses complètes, pour obliger nos lecteurs pour le prix de \$1 00.

46—MYRTO W Votre écriture indique un besoin de dépense, Vous devez dépenser sans compter. Vous êtes jeune et vous avez l'illusion de la jeunesse. Vous obésissez parfois à l'impulsion et à la spontanéité. Vous avez l'âme d'un artiste et vous aimez les choses immatérielles. Parfois vous avez l'esprit timoré et l'indécision vous est nuisible. Comme défaut: un peu de paresse et de prétention.

47 — ARMOND — Cette écriture ne dit rien de bon. J'y trouve des défauts graves, comme le vol et la fourberie. Elle est trop irrégulière et mal formée. Si vous voulez l'analyse exacte je pourrais vous la faire parvenir par la poste. J'ai des scrupules de la publier. Puis-elle bien votre écriture ?

48—E.A.P. — L'amour du luxe prédomine dans votre écriture. Le sens musical apparaît à l'œil nu. Vous possédez de l'intuition et de l'intelligence en abondance avec la facilité d'élocution d'un esprit cultivé. Vous êtes franc et ouvert. Vous êtes orgueilleux et jaloux.

## Boîte à Malice

12. — JEAN H. — Vous pourriez vous adresser à l'administration du parc Solmer, elle a besoin de jeunes garçons pour ramasser le croûton des chevaux de bois. Dites-lui que vous venez de la part de la Boîte à Malice du "Journal pour Tous".

## MORALE

### L'homme et la nature

Je ne puis contempler sans admiration ces merveilleuses découvertes qu'à faites la science pour pénétrer la nature, ni tant de belles inventions que l'art a trouvées pour l'accommoder à notre usage.

L'homme a su dompter par l'esprit les animaux qui le surprenaient par la force; il a su discipliner leur humeur brutale et contraindre leur liberté indocile.

La terre, elle-même, a été forcée par son industrie à lui donner des aliments plus convenables; à corriger en sa faveur l'algreur des plantes sauvages.

Il commande: et même le feu et l'eau, ces deux grands ennemis, s'accordent à le servir dans des opérations si nombreuses et si nécessaires.

Pour marcher plus sûrement il a appris aux astres à le guider dans ses voyages: — pour mesurer plus également sa vie, il a obligé le soleil à rendre compte, pour ainsi dire, de tous ses pas. C'est que Dieu, ayant formé l'homme pour être le roi de l'univers, il lui a donné l'intelligence, pour chercher, pour trouver ce qui lui manque.

Comment aurait pu prendre un tel ascendant une créature si faible, si elle n'avait en son esprit une force supérieure à toute la nature visible, un souffle de l'esprit de Dieu, un souffle immortel?

FENELON.

### Le premier Congrès d'Hygiène Alimentaire

Le premier congrès d'hygiène alimentaire qui vient de terminer ses travaux à Paris a révélé des choses curieuses que l'on était loin de supposer en France.

M. Langlois a fait des révélations sur l'état scandaleux du régime alimentaire des marins du commerce que la loi permet de "sous-nourrir" avec des aliments insuffisants et d'alcooliser en même temps: ceci est vrai surtout pour les pêcheurs d'Islande et de Terre-Neuve.

On a appris aussi, avec stupeur, que, dans l'armée, suivant le rapport très documenté de M. Drouineau et du capitaine Ferrier, le soldat en campagne est moins nourri que sur le pied de paix, et que la ration du détoné est plus forte que celle du soldat en activité de service!

Notre confrère M. Maurice de Fleury a exposé ses vues sur l'alimentation des travailleurs intellectuels, à qui il conseille de manger peu, pour éviter l'arthritisme et le nervosisme. Cette manière de voir est approuvée par M<sup>l</sup>. Landouzy, Chantemesse et Jacquet.

M. Martel, inspecteur général des services vétérinaires, dans un rapport très complet, mentionne que l'inspection des viandes, poissons, gibiers, volailles, etc., est insuffisante en France. Il réclame la suppression des tueries particulières et une nouvelle réglementation des abattoirs.

M. le docteur Netter a parlé ensuite de l'intoxication résultant de l'ingestion d'aliments infectés. Il a cité plusieurs exemples d'empoisonnements par les gâteaux à la crème, et il a défini ces empoisonnements par le rôle que jouent des bacilles parasitaires analogues à ceux qui se développent dans le lait ou les œufs servant à la confection de ces gâteaux.

Dr. J. N.

## Avantages à nos lecteurs

LE JOURNAL POUR TOUS est la seule publication du monde entier qui offre à ses abonnés et lecteurs les avantages suivants:

Des articles "d'Hygiène", de "Science", de "Médecine". Des articles de "Littérature", de "droit", de "pharmacie" de famille. Une partie réservée à la Morale. Une colonne pour la "Médecine vétérinaire".

Le JOURNAL POUR TOUS, donne toutes les semaines des recettes de cuisine pratique et d'économie domestique; il s'occupe de recherches généalogiques, de graphologie et d'hros-copie.

La "Page de la beauté" est particulièrement appréciée des dames et des demoiselles, car elles y puisent, une foule de recettes de beauté, et de formules économiques pour embellir et rester jeune.

"Les Petites Nouvelles" sont toujours intéressantes.

LE JOURNAL POUR TOUS publie un feuilleton inédit, de nos meilleurs écrivains.

Dans les "Conseils pour tous" il répond à toutes les questions qui lui sont posées.

Les abonnés du JOURNAL POUR TOUS ont droit à des consultations de médecine et de droit émanant de spécialistes de renom.

Enfin par l'intermédiaire du JOURNAL POUR TOUS, ses lecteurs peuvent se procurer tout ce dont ils ont besoin: livres, remèdes, appareils, marchandises, etc.

Le JOURNAL POUR TOUS est indispensable à tous. Il peut faire économiser des sommes élevées à ceux qui savent apprécier son utilité. Son unique souci est de se rendre utile et agréable à tout le monde.

Le JOURNAL POUR TOUS paraît tous les jeudis. Des abonnements d'essai d'un mois, au prix de 25 cents, sont accordés à tous ceux qui en font la demande à l'administration du JOURNAL POUR TOUS, 56 rue Amherst, Montréal.

## Notre concours

Nous attendons toujours la juste solution de notre troisième concours. Beaucoup de réponses nous sont parvenues, mais aucune ne répond à la question telle que posée.

Un certain nombre de nos lecteurs confondent Jacques-Cartier, avec le premier découvreur des terres du Canada. Le premier découvreur fut celui qui aperçut le premier, et qui signala le premier, la terre qui devait porter le nom de Canada plus tard. Il n'y a pas de confusion possible.

## SERVICE COMMERCIAL

Nous rappellerons à nos lecteurs que le JOURNAL POUR TOUS est à la disposition des personnes qui désirent se procurer, soit à Montréal, soit ailleurs, des produits, remèdes, appareils, marchandises, etc. Ce service absolument gratuit, est créé uniquement dans le but de rendre service à nos lecteurs et lectrices du loin.

Une grande surprise est réservée à nos lecteurs pour le prochain numéro. Elle sera annoncée à la première page, à la place de la chronique. Tous nos lecteurs devront lire attentivement cette page.

## Pour DEVELOPPER LE BUSTE et raffermir les chairs de la POITRINE

Rien n'égalerà jamais la

### Mousse de Mer

Cette substance incomparable dont la découverte vient de révolutionner le monde des PARFUMEURS PARISIENS en jetant un rayon de lumière sur le secret, jusqu'ici impénétrable, des plus célèbres beautés de l'Antiquité, dont la renommée est venue jusqu'à nous. La

### Mousse de Mer

N'est pas un produit chimique, c'est une substance naturelle dont l'emploi est absolument inoffensif et dont l'EFFET EST GARANTI. La

### Mousse de Mer

fera disparaître infailliblement le MASQUE, les TACHES DE ROUSSEUR, les RIDES et les BOUTONS causés par l'emploi des poudres ou autres articles semblables. La

### Mousse de Mer

NE CACHE PAS les défauts de la peau, elle les fait DISPARAITRE pour toujours. Elle communique à la peau humaine cette transparence et cette fraîcheur qui sont le CACHET DE L'ELEGANCE, et une marque indélébile de SUPREME DISTINCTION.

25c la boîte chez tous les pharmaciens ou expédiée sur réception du prix.

Société Hygienique Franco-Canadienne  
PARIS ET MONTREAL.

Laboratoires : 7 rue Bouffe, Paris

Bureau pour l'Amérique : 1069 Rerri, MONTREAL

Où toute cor. espondance doit être adressée

Nom . . . . .

Adresse . . . . .

Ce coupon et 5 cents. donne droit à un généreux échantillon gratis.

## Médecine Vétérinaire

### DU CHEVAL

### AGE DU POULAIN

PRENANT TROIS ANS. — "Sortie des pinces" de la deuxième dentition ou de remplacement. Les pinces supérieures sont plus accusées que les pinces inférieures.

TROIS ANS — Les pinces supérieures et les pinces inférieures sont en contact. Il est très facile de les distinguer des autres dents de lait restant; elles sont beaucoup plus larges et plus fortes.

TROIS ANS FAITS — Les pinces commencent à s'user par le bord antérieur. Les moyennes de lait s'ébranlent, les coins sont presque rasés.

PRENANT QUATRE ANS. — "Sortie des moyennes" de remplacement et chute de celles de lait. Ces moyennes ne sont pas encore de niveau avec les pinces.

QUATRE ANS. — Les "quatre dents sorties" sont au "même niveau". Les coins de lait s'ébranlent, ils sont déchaussés.

QUATRE ANS FAITS. — Les pinces sont usées sur leurs deux bords, les moyennes le sont seulement par leur bord antérieur. Les coins de lait sont prêts à tomber; on aperçoit nettement les coins de remplacement.

PRENANT CINQ ANS — "Sortie des coins". Il arrive quelquefois que les coins sortent en même temps que les moyennes.

CINQ ANS — "Le cheval a toutes ses dents". Les pinces sont rasées. Les moyennes usent par leur bord postérieur.

CINQ ANS FAITS — Usure du bord antérieur des coins.

SIX ANS — Les pinces sont "rasées"; leur table dentaire devient ovale; usure du bord postérieur des coins.

SEPT ANS — Les pinces et les moyennes inférieures sont rasées. Leur table dentaire devient "ovalaire". Aux coins supérieurs, on remarque un prolongement désigné sous le nom de queue d'hirondelle.

(A Suivre)

## "QUINQUINOL"

Poudre Engraisseuse (Condition) et Tonifiante  
DU

Dr. Z. DUFRESNE

N'a pas son égale pour les animaux sans exception.

Recommandée par le ministre de l'Agriculture.

Seule diplômée sur tous ses concurrents aux expositions de Trois-Rivières, Sherbrooke et Ottawa.

La Cie Médicale Vétérinaire

du Dr. Z. DUFRESNE

69 ST-TIMOTHEE, - - - MONTREAL.

# PAGE DE LA BEAUTE

## POUR GRANDIR

Le médecin, qu'une femme, désireuse de grandir, vient consulter pour ce sujet, doit, avant de répondre, se bien pénétrer de la nature des éléments qui constituent la stature humaine. Car, bien que M. de Dombasle ait constaté, au commencement du siècle, Jernier, que c'est du régime auquel on soumet les jeunes animaux que dépend principalement la taille qu'ils acquièrent, et que tous les être vivants, l'homme aussi bien que les autres animaux, sont soumis aux mêmes lois quant au développement physique, il existe pour notre race certaines particularités qui rendent le problème un peu plus compliqué, et partant, plus intéressant et plus fécond.

Si donc, le praticien, auquel une femme qui se trouve trop petite vient demander conseil, lui répond par cet adage populaire: "Manger de la soupe, cela fait grandir," à coup sûr il n'aura point dit une sottise, il aura même donné un avis utile, car la soupe, la panade surtout, par les phosphates qu'elle contient, favorise la croissance; mais, soyez bien persuadés que la cliente sortira de chez lui déçue et quelque peu dépitée, car elle était venue chercher autre chose que ce que tout le monde sait ou croit savoir.

Puisque je suis désireux de vous satisfaire entièrement, je vais vous dire, chères lectrices, ce que l'on peut faire de plus que de manger de la soupe lorsqu'on veut grandir. D'abord, pour s'en tenir au seul régime alimentaire, l'on retirera quelque profit de l'usage journalier des décoctions de céréales: orge, avoine, blé, seigle, une petite poignée de chaque que l'on fait bouillir dans une certaine quantité d'eau pendant un demi-heure de façon à obtenir trois quarts de pinte de liquide que l'on absorbe dans la journée.

Pour ne pas s'imposer un régime stérile et afin de ne pas s'exposer à une déception, il faut d'abord connaître dans quelles conditions d'âge la croissance est facile, et plus tard dans quelles conditions elle est encore possible.

Eh bien, l'on croît facilement de 15 à 20 ans, on peut encore espérer grandir de 20 à 25 ans, et l'on doit s'estimer heureux si un traitement en vue de la croissance donne quelques résultats entre 25 et 30 ans. Passé cet âge, il n'y a plus guère d'espoir, bien que l'on relate quelques observations d'augmentations de tailles survenues dans des circonstances fortuites, à 40, 50 ans et même davantage, mais ce sont là des exceptions parfois même plutôt fâcheuses.

L'étude anatomo-physiologique des éléments qui constituent la taille vous en fera comprendre le pourquoi.

La hauteur d'une personne dépend de la longueur de sa colonne vertébrale, de la dimension de son bassin, de la longueur de son fémur, de son tibia, de son péroné, du volume des os de son pied, et des articulations qui relient entre elles ces diverses pièces du squelette osseux. Or, les os des pieds atteignent leur maximum de développement de 15 à 20 ans; le tibia de 18 à 20 ans, parfois de 22 à 24; le péroné de 19 à 22 ans; le bassin de 18 à 20 ans, le fémur de 20 à 22 ans, quelquefois plus tard encore; et la colonne vertébrale peut encore s'accroître entre 25 et 30 ans. Quant aux cartilages et aux autres éléments constitutifs des articulations, ils peuvent subir des modifications normales jusqu'à 25 ans dans le sens de la croissance.

Si, tirant parti de la tendance qu'ont les os et les articulations à s'accroître jusqu'à un certain âge, l'on développe cette tendance naturelle, soit par le régime dont j'ai parlé, soit plus directement encore par les agents physiques: exercice, électricité, kinésic, etc., l'on obtiendra des résultats qui seront toujours en rapport avec l'âge plus ou moins favorable du sujet, avec le choix du traitement et aussi la régularité et la persévérance avec lesquelles celui-ci aura été suivi.

Dr NUMA.

## POESIE

### A UNE MORTE

#### RONDEL

Pourquoi m'avoir laissé ? grand'mère ?  
Près de vous, j'étais si heureux !  
J'adorais tant vos airs vieux  
Vous qui n'étiez jamais colère !

Dans le chemin trop solitaire  
Où près de vous j'allais joyeux  
Pourquoi m'avoir laissé grand'mère ?  
Près de vous j'étais si heureux !

Hélas, bien seul, maintenant j'erre  
En revoyant vos blancs cheveux  
Et vos si chers, vos si doux yeux  
Je me sens bien trop seul sur terre,  
Pourquoi m'avoir laissé ? grand'mère ?

Romueld SAINT-JEAN.

## Petite Pharmacie

### Fomentations

La fomentation est un bain partiel, une lotion très prolongée.

**FOMENTATION AROMATIQUE.** — Espèces aromatiques: Sauge, thym, etc., 1-2 onces; eau, quantité suffisante pour obtenir une pinte de liquide; faire infuser pendant une heure, passer, exprimer.

**FOMENTATION EMOLLIENTE.** — Espèces emollientes: guimauve, bouillon blanc, etc., 2 onces; eau, en quantité suffisante pour faire une pinte de liquide; laisser bouillir dix minutes; passer, exprimer.

**FOMENTATION VINIFUSE.** — Vin rouge, 1 pinte; vin blanc, 5 onces.

**FOMENTATION VINAIGREE.** — Préparée avec le vinaigre blanc, le vinaigre rosat ou aromatique dans la proportion de 1 de vinaigre pour 4 d'eau.

Ces deux dernières se emploient pour les plaies ou ulcères qui ne bourgeonnent pas ou qui suppurent sans avoir de tissus cicatriciel.

## Economie Domestique

### Pour conserver les légumes

On met dans des bouteilles à large ouverture les petites carottes, petits choux de Bruxelles, petits et gros pois, céleri en branches, céleri-navet découpé, choux-fleurs divisés en petits bouquets, petits navets tournés, petits haricots verts (préalablement amortis à l'eau bouillante pour ne pas les laisser briser en les entassant dans les bouteilles), et les haricots flageolets grossés. On emplit la bouteille aux 4-5, l'autre cinquième étant occupé par de l'eau.

On chauffe les bouteilles, mises séparément dans un sac de toile, pour éviter la casse, dans un bain d'eau de sel, jusqu'à ce que les légumes soient cuits à moitié. Alors on bouche avec promptitude les bouteilles que l'on prend une à une, en tenant chacune d'elles plongée dans un vase rempli d'eau chaude.

Parmi les légumes qui se préparent de la même manière, il s'en trouve, tels que pois et haricots verts, qui ne laissent pas assez d'intervalles entre eux pour que l'eau bouillante, dont on remplit la bouteille suffise à la cuisson pendant le temps qu'ils sont au feu ; il faut alors, pendant l'action du bain de sel, remettre, de temps à autre, de l'eau bouillante dans les bouteilles, afin que la cuisson des conserves s'effectue toujours en pleine eau, jusqu'au moment du bouchage définitif.

## Variétés

### LA SAINTE-CECILE

Les éléments de la musique sont dans tout ce qui nous entoure : dans le chant des oiseaux, dans les cris des divers animaux, dans le murmure des fleuves, dans le bruissement des forêts, dans le mugissement des mers, dans les vents lorsque leur cadence mourante arrive à travers le feuillage à l'oreille charmée, ou lorsque l'ouragan, détruisant tout sur son passage, révèle dans ses accents terribles : "Celui qui joue dans la tempête et qui dirige la foudre"

"Plastique de l'ouïe", comme on l'a justement nommée, la musique, elle aussi, revêt d'un corps l'idée immatérielle, mais d'un corps aérien qui échappe à l'œil et que saisit le sens le plus délicat, le plus délicat. Elle émeut plutôt qu'elle n'éclaire.

La musique est l'art de réveiller dans le fond de l'âme un certain nombre de sentiments simples par des sons combinés entre eux. Le son est tout ce qu'il y a de plus profond et de plus vague ; de là le caractère essentiellement universel de la musique. La musique ne répugne à aucune forme de civilisation.

L'art divin de la musique, est de tous les beaux-arts, celui qui agit le plus puissamment sur nous. Pourquoi ? Précisément parce que son essence est toute entière, dans les vibrations de l'âme. Elles sont les premières, les plus essentielles. Les sentiments ne font qu'exprimer au dehors par des vibrations sensibles mais secondaires, ce que l'âme ressent et dicte. Les instruments peuvent être silencieux, sans que pour cela l'âme cesse sa musique, ses harmonies intérieures. Si, au contraire, l'âme cesse d'animer les instruments, il ne reste plus

qu'un ensemble de sons, sans beauté, ni couleur, ni mélodie.

Oublions la terre pour un moment et du regard de l'esprit contemplons dans le ciel la ravissante sainte dont nous célébrons aujourd'hui la douce mémoire. Son front couronné de lis et de roses, est auréolé des purs rayons de l'immortalité ; sous ses doigts sacrés une lyre résonne et sur sa poitrine repose la palme glorieuse du martyre. Sainte-Cécile est la joie du ciel, l'honneur de l'Eglise et la patronne idéale des musiciens. Aussi dans tous les temples du monde chrétien chaque année, au 22 novembre, des messes solennelles en musique sont chantées à la jeune vierge qui donna son sang pour la foi chrétienne. Et tous les artistes inspirés qui se rangent sous son patronage lui offre un tribut spécial d'admiration et d'amour en acclamant son doux souvenir par des concerts. Rome surtout, qui fut la patrie de l'angélique Cécile, solennise sa fête avec enthousiasme et magnificence dans l'église qui porte son nom et qui garde sa sublime histoire, car elle est le palais même qu'elle a habité et qu'elle convertit en une riche basilique quelque temps avant sa mort. Son tombeau qui est un des plus gracieux monuments chrétiens de Rome, est placé là sous le maître autel, et adossé à la chambre où elle souffrit le martyre... Ainsi vivra éternellement dans la mémoire des peuples la "grande musicienne de Dieu". — Ce titre d'honneur lui vient, non qu'elle fut une artiste, une exécutante en musique comme nous la peint l'icôneographie ? Ses doigts n'ont jamais pincé du luth, ou fait frémir le violoncelle, ou touché l'orgue, encore inconnu à son siècle. (III<sup>e</sup> siècle). Mais nous dit sa touchante histoire : "Tandis que résonnaient les instruments, Cécile chantait à Dieu seul dans son cœur". — Elle pratiquait à la lettre le précepte de l'Apôtre : "Chantez et jouez de la harpe dans vos cœurs pour le Seigneur".

L'âme de Sainte-Cécile fut donc éminemment artiste, les musiciens ont raison de l'honorer comme leur sainte inspiratrice.

N'est-elle pas encore le délicieux modèle des jeunes filles et leur gloire ? A celles surtout qui étudient la musique, je dirai : Placez-vous sous l'égide de Sainte-Cécile : elle couronnera de succès vos humbles efforts. L'étude de la musique est longue, difficile, elle demande du temps, de la patience, de l'intelligence, du cœur. Mais que ses plaisirs sont délicats et purs, ses fruits durables ! ! ! La musique est un bienfait du Ciel, un don précieux, une grâce divine !

Toutes les jeunes filles devraient apprendre la musique et se placer sous l'égide de Sainte-Cécile.

Marie DOMPHOUSE.

## Aux Annonceurs

La publicité et les annonces du JOURNAL POUR TOUS produisent toujours d'excellents résultats :

1o. Parce que le JOURNAL POUR TOUS est un journal de famille qui pénètre dans tous les milieux.

2o. Parce que le JOURNAL POUR TOUS est conservé et collectionné et que ses annonces subsistent pendant des années.

3o. Parce que le JOURNAL POUR TOUS conseille les produits des maisons qui font de la réclame dans ses colonnes.

4o. Parce que le JOURNAL POUR TOUS n'accepte que les annonces et la réclame de produits recommandables.

5o. Parce que ses prix sont les plus abordables.

ANNONCER DANS LE JOURNAL POUR TOUS, C'EST FAIRE OEUVRE DE CLAIRVOYANCE EN AFFAIRES.

## Petites Nouvelles

### Poètes pour mariages

Savez-vous qu'il existait sur le pavé de Paris des "poètes pour mariages" ? Un de nos confrères nous a donné l'autre jour cette curieuse information. Tous les dimanches, ils se rendent dans les mairies et relèvent les principaux mariages.

L'habitude développe en eux un véritable flair qui leur permet d'établir un certain choix. Les meilleurs centres d'opérations sont les arrondissements du centre. De même, suivant la profession du futur, les mariages sont classés en "bons" ou "mauvais".

Les ingénieurs, avocats, négociants, industriels, rentiers sont considérés comme bons.

Par contre, les avoués, notaires et huissiers sont classés comme mauvais.

Les médecins, les membres de l'Institut, les militaires sont mi-bons, mi-mauvais.

Une fois en possession de sa liste, le poète confectionne ses acrostiches et ses lettres d'envoi.

Les premiers, d'une calligraphie soignée, sont écrits sur une belle feuille de papier à bordure dentelée et ressemblent ainsi à des diplômes de bonheur. Quant aux poésies en elles-mêmes, on devine qu'elles ne varient guère ; toutes les Marie, toutes les Jeanne reçoivent des vœux identiques.

Quand lettre d'envoi et poésies sont mises sous enveloppe, la besogne sédentaire est finie, et c'est alors que commencent, aux quatre coins de Paris, les courses pour porter les précieuses missives, les messagères de l'espoir. Courses doubles, car le taiseur d'acrostiches ne va chercher la réponse que le lendemain ou le surlendemain.

Eh bien, il test très rare qu'il s'en retourne les mains vides. La joie des fiançailles, la certitude du mariage proche rendent les jeunes filles assez généreuses. Presque toutes donnent leur obole d'une valeur de \$1 à \$5, mais dont la moyenne est généralement une grosse pièce de cent sous.

Malheureusement, le métier est aléatoire : et puis il y a, paraît-il, une si terrible concurrence qu'on n'y trouve plus de quoi gagner sa vie. Et, en définitive, ce ne sont pas les riches les plus belles ou les plus rares qui rapportent le plus, mais bien les jambes les plus alertes.

### Statistique curieuse

Nous ne nous faisons généralement qu'une idée assez vague de la durée du temps et de la puissance de multiplication de l'heure. Une revue américaine vient de nous le prouver dans un de ses derniers numéros.

On s'imagine, par exemple, que le nombre de générations est énorme depuis Jésus-Christ ou depuis une date un peu arriérée de notre histoire. C'est une illusion. Prenons, par exemple, la naissance et la vie du Christ et admettons par témoin de ces événements si considérables un individu âgé de vingt ans à cet te époque. Cet individu aura pu recueillir "de visu" tous les faits relatifs à l'existence du Christ. Supposons maintenant qu'il ait vécu au delà de quatre-vingts ans, et qu'à cet âge précis, l'an 60 de notre ère, il ait transmis la tradition à un autre individu alors âgé de vingt ans, puis que celui-ci ait fait de même et ainsi de suite jusqu'à l'époque actuelle. Pour savoir combien d'existences ainsi mises bout à bout, en se croisant de vingt ans, seraient nécessaires pour la transmission orale depuis la naissance du Christ jusqu'à nos jours, il suffit de faire la division du millésime 1906 par le nombre 60, et, comme le quotient de l'opération est 31 avec un reste de 46, on en déduit qu'il suffit pour cela de 32 générations.

Trente-deux générations seulement depuis le Christ jusqu'à nous ! Ce chiffre si faible est

bien fait pour nous charmer un peu, en nous montrant si rapproché de nous un événement qui, à un autre point de vue, semble si éloigné !

Et si l'on applique le même système à la découverte de l'Amérique qui date de 1492, on trouve que nous ne sommes, depuis lors, qu'à la "septième" génération ; et, pourtant, que de choses accomplies dans un laps de temps si court.

Si, enfin, l'on admet la chronologie des livres saints, le Christ serait né en l'an 5498 de la création du monde. Nous ne nous trouverions donc qu'à la 123e génération depuis que l'homme est apparu sur la terre. C'est-à-dire que la tradition en aurait pu venir jusqu'à nous par le souvenir de 123 existences humaines.

Voilà des chiffres qui sont bien faits pour nous donner à réfléchir sur la brièveté du temps et qui donnent aussi une force singulière à la tradition orale !

### Les femmes terribles

Il n'y a pas longtemps, les journaux américains ont fait grand bruit d'un duel survenu à Philadelphie entre une femme et son mari.

Un autre duel du même genre a eu lieu à Chicago.

Une dame Spinne, séparée de son mari et continuellement persécutée par celui-ci, au point de ne pouvoir sortir de chez elle sans le voir apparaître et la suivre comme son ombre résolu d'en finir une fois pour toutes. Elle l'invita à une rencontre d'un autre genre au pistolet ! Le mari accepta, comptant peut-être que sa femme s'évanouirait avant de tirer.

L'affaire tourna autrement. Le duel avait lieu dans un jardin, à trois milles de la ville. Au commandement du directeur du combat, les adversaires firent feu simultanément. La femme ne fut pas touchée, mais le mari reçut en pleine poitrine une balle qui pourra le faire passer de vie à trépas.

Les femmes désireuses de se faire respecter par celui dont la loi a fait, un jour, leur seigneur et maître, feront bien de cultiver le noble sport des armes. Dorénavant il n'y aura plus de forte éducation féminine sans l'escrime qui, d'ailleurs, développe avantageusement le torse, et le tir au pistolet, qui demande un œil particulièrement américain.

### Abstinentes et Futurs ivrognes

D'après une enquête, qui a porté sur les élèves de l'école municipale de commerce de Munich, a donné les résultats suivants : 15 p.c. des élèves étaient abstinentes ; 29,4 p.c. faisaient usage de boissons alcooliques d'une façon irrégulière ; 55,3 p.c. absorbaient des boissons alcooliques une et même deux fois par jour. Les notes moyennes obtenues par les élèves étaient d'autant moins bonnes que ceux-ci consommaient davantage d'alcool. Ces résultats concordent avec ceux recueillis au cours des enquêtes qui ont porté sur les élèves des écoles populaires.

### A propos d'automobiles

Les fermiers du riant comté de Sussex (Angleterre) se plaignent que la poussière que les automobiles soulèvent sur les routes saupoudrent les verdoyantes prairies dans de telles proportions qu'il faut maintenant à un paysan le double de temps pour faucher son champ.

Les fermiers anglais expliquent que l'abondance de la poussière soulevée par les automobiles, et déposée sur les prairies, est telle, que les faux s'émoussent beaucoup plus vite maintenant ; les faux doivent être aiguisées plus souvent, d'où perte de temps considérable.

Feuilleton du "Journal pour tous"

## L'AMERICAINNE

(Suite)

Les yeux, très noirs, étaient beaux, mais le regard dur et sceptique. Le nez charnu, aux narines ouvertes, ainsi que la bouche aux lèvres fortes, largement fendue sur un menton anguleux, décelaient des appétits violents, l'amour de la domination, un égoïsme féroce et une ambition insatiable. Miss Edgeworth le trouva plutôt antipathique, et pourtant, attirée par sa réputation d'homme de lettres avec qui on commençait à compter, elle chercha à le faire causer. Il s'y prêta de bonne grâce. Ils effleurèrent tous les sujets courants dans un milieu renseigné et ce fut tout. Un peu plus tard, elle le retrouva chez un collectionneur juif qui cherchait à vendre une toile de Ribera. Miss Edgeworth était très entourée et plaisantait hardiment au milieu d'un groupe d'amateurs et de marchands. Elle crut, en apercevant Ricardo, qu'il allait venir aussi lui présenter ses hommages; mais il salua de loin, et, sans hâte, se dirigea vers une autre partie de la galerie. Elle fut, sur le moment, blessée de cette manière d'agir comme d'une insulte; puis, cette impression s'affaissa. Elle lui revint cependant, le lendemain, en attendant parler du romancier. Elle fut mécontente de ce rappel involontaire d'un acte insignifiant. Que pouvaient lui faire les gestes d'un personnage qui lui déplaisait? Que voulait-elle donc de lui? Ce qu'elle voulait, elle ne le voyait pas encore nettement et pourtant sa pensée commençait à sortir des limbes. Elle ne tenait pas à ce que Juan Ricardo lui plût, mais elle voulait qu'il l'admirât et la comptât pour quelque chose.

Elle ne demandait pas qu'il l'aimât; pourtant, instinctivement, elle désirait lui plaire et cela par gageure, par goût de séduction, habitude de domination, plaisir de la difficulté vaincue. Cependant, elle ne chercha nulle occasion de le revoir; il le hasard seul les remit en présence. Des inondations ayant dévasté la province de Murcie, on organisa des fêtes pour venir en aide aux sinistrés. La première personne que l'or sollicita à Séville fut, naturellement, la riche et étrange. Elle consentit non seulement à offrir une aumône royale, mais encore à se dépenser elle-même pour que fussent plus brillants les courses de taureaux, les représentations théâtrales et les concerts. C'est ainsi qu'elle se trouva souvent en contact avec Ricardo, qui était membre du comité. Ils eurent de nombreuses entrevues, soit au siège de l'œuvre, soit chez elle, et se quittèrent, après chacune, plus intimes.

S'occuper d'une chose à laquelle on attachait de l'importance était pour tous deux un but momentané dans leur vie d'égoïsme. Ils en ressentaient cette satisfaction intérieure que l'on éprouve à être utile et en rejetaient réciproquement l'un sur l'autre tout le mérite:

— Ah! que la charité est facile auprès de vous, disait Ricardo.

— Parce que vous savez donner l'impulsion, répondait Nelly. Je ne fais que vous suivre.

Les fêtes terminées, ils continuèrent à se voir fréquemment. Elle déployait pour lui toutes les ressources de son esprit et il s'intéressait à cette jolie créature comme à une œuvre d'art singulière et non encore vue. Sans le laisser paraître, il avait été, dès le premier jour, frappé de sa beauté fine, de sa grâce un peu altière, de la mesure parfaite de ses mouve-

ments. Leur goût commun pour les choses de l'esprit les rapprocha très vite. Il en était arrivé, non à lui faire la cour, comme on le croyait généralement, mais à désirer à tout instant, comme exercice intellectuel, le choc de son esprit sur le sien. Originale et primesautière, très sincère et en même temps très complexe, elle était pour sa curiosité d'analyste un champ d'exploration sans limite. Auprès d'elle, excité par le contact du trait ou l'imprévu de la répartie, il perdait son air froid, compassé. La glace se fondait au contact du chaleureux enthousiasme de la jeune fille pour tout ce qui représentait la vie, l'action ou la passion.

Très heureuse d'inspirer de l'intérêt à celui qu'elle prenait pour un esprit élevé, elle se grisait des compliments et des hommages qu'il lui prodiguait.

Un jour, il lui demanda ce qui pouvait bien constituer le bonheur quand on avait été, comme elle, saturée de jouissances depuis sa prime jeunesse.

— Le bonheur, répondit-elle, doit surtout consister en ce qu'on n'a pas; car, voyez mon ignorance, je l'attends toujours et ne le connais point encore.

Puis, rêveuse, elle ajouta sous forme d'interrogation:

— Se perdre, se fondre dans l'être que l'on aime, ne serait-ce pas là le bonheur?

— Alors, selon vous, aimer serait faire abnégation complète de sa personnalité?

— Pas absolument peut-être... Mais c'est au moins ne pas résister à... comment dirai-je!... à l'emprise de "l'autre", si vous voulez, et y trouver une joie et un réconfort.

— Comme on voit que vous ignorez la vie! Dans l'être que nous aimons, il n'y a jamais, au fond, qu'un adversaire. Il faut le vaincre ou être vaincu par lui. C'est le plus fort qui impose sa loi, "l'autre", comme vous dites, ne l'a-t-il pas subi.

— Alors, pour vous, qu'est-ce que le bonheur?

— Oh! moi, je ne suis pas un chercheur d'impossible. Mes désirs ne vont jamais plus loin que l'heure présente...

— Mais encore?

Avec un énigmatique sourire, il répondit:

— Vous voir et vous entendre, pour aujourd'hui, suffit à toutes mes aspirations.

Et il la quitta avec une poignée de main si vibrante qu'elle se demanda:

— M'aimerait-il donc?

Elle avait désiré qu'il la trouvât belle, — aussi belle que les Andalouses aux yeux de veilleurs — elle savait qu'il la déclarait telle. C'était bien ainsi. Elle ne souhaitait rien de mieux. En pleine possession d'elle-même, de son intelligence, de son talent, si elle ne connaissait pas encore le bonheur tel qu'elle rêvait de le goûter un jour, elle appréciait à son prix les satisfactions de bien-être, d'art et d'orgueil dont elle pouvait éprouver la coupe débordante.

Pourquoi alors un mal sourd commençait-il à lui étreindre le cœur? Nulle part elle ne se trouvait bien. Le grouillement pittoresque de la ville espagnole; sa foule bigarrée; ses mules aux harnachements multicolores, aux grelots tapageurs; ses toréadors aux costumes étincelants; ses joueurs de guitare; ses mendicants couchés au soleil; ses orgueilleux hidalgos drapés dans leur cape; ses élégantes senoras, les plus coquettes du monde, la manille retenue au chignon par une rose; tout ce tourbillon de vie intensive la laissait maintenant presque triste. Elle s'éloignait alors dans la campagne. Bien qu'on ne fût qu'en février, les printemps commençaient à naître, le voluptueux printemps de l'Andalousie où la vie se fait plus fluide et plus légère, où les fleurs ont un arôme plus subtil, où le ciel, de vie intense, vous enveloppe d'un frisson l'air et la lumière vous frôle d'une palpitation d'amour.

(A suivre)

## Petite Correspondance

174 — LULU H Nous ne pouvons pas nous occuper de politique dans le "Journal pour Tous"; nous avons des choses plus utiles et plus intéressantes pour nos lectrices. Puis les vieux garçons nous donnent fort à faire!

175 — ALBERT — Vous avez tort de malmenager les personnes en question. Rappelez-vous que pour réussir dans le monde, il faut avoir l'air de prendre les femmes au sérieux. Consultez-les, mais ne suivez pas leurs conseils.

176 — LEOCADIE — Votre prime vous a été adressée en temps utile à l'adresse de votre père. Le nouveau "Ferradon" est le véritable. Vous devez vous défier des contrefaçons en exigeant la signature de Cl. Salzat sur l'étiquette.

177 — MARIE V... — Nous publierons dans la page de beauté, un article sur les fards et un aussi pour le buste. Mais patience tout viendra à son temps.

178 — S. STE-MARIE — Merci pour vos compliments qui me paraissent exagérés. A votre place je n'accepterais pas cette invitation. Parlez-en à vos parents.

179 — FALL-RIVERAINE — Envoyez toujours votre étude, mademoiselle, si elle peut être retouchée et insérée c'est avec plaisir que je le ferai. Maintenant que le "Journal pour Tous" est hebdomadaire, il y aura plus de place disponible pour les essais de littérature de ses lectrices.

180 — O.K. — Merci beaucoup pour la liste d'abonnés nouveaux que vous m'envoyez. Tous les numéros précédemment parus leurs seront envoyés. Pour vous remercier, vous recevrez sous peu, un cadeau-surprise.

181 — LABOUR — Vous pouvez écrire de notre part, au Dr. W. Grignon de Ste-Adèle, qui est spécialiste en matière d'agriculture et très entendu sur la séméiologie vétérinaire.

182 — EMPIRE — Laissez donc la jalousie aux femmes mon jeune ami! Extirpez cette inquiétude de votre esprit, ou tout au moins combattez-la. Un homme jaloux, c'est bien malheureux. ?

## Horoscopie

Vie! Destinée, Avenir, Bonheur ou malheur! Joie ou tristesse; espoirs et désespoirs! Tels sont les mots sans cesse pesés par le cœur et répétées par les lèvres: Quel lot des uns et des autres est dévolu à chacun de nous, nous ne le savons pas. Ah! si nous le savions pourtant, surtout au commencement de notre carrière humaine! Avons-nous une étoile, bonne ou mauvaise, propice ou funeste? Et quelqu'un peut-il nous dire notre étoile?

Sans hésiter, je réponds: oui. Depuis les temps antiques, certaines connaissances mystérieuses ont permis aux initiés de "calculer" l'avenir des individus. Les Chaldéens, et les Chinois jugeaient déjà, dans des âges lointains, la destinée d'un homme, d'après son étoile.

Cette science n'est pas perdue. Quels seront vos joies, et vos douleurs, vos victoires d'amour ou vos défaites, vos succès de fortune ou vos insuccès? Quels pères et quels ennemis, ou quels concurrents et quels alliés rencontrerez-vous? Quelle est votre étoile et quelle sera votre destinée, chers lecteurs et plus chères lectrices, voici un devin en mesure de vous le dire et, ce qui importe surtout, de vous le démontrer.

De quels éléments se composent les données du problème? Indiquer vos noms de baptême et de famille; en plus l'année et le jour de votre naissance, et, s'il est possible l'heure même

Ce service est gratuit pour nos abonnés; les autres personnes devront joindre 25 cents à leurs demandes pour pouvoir avoir une réponse dans cette colonne.

55 LUCETTE—Votre signe indique que votre bonheur ne sera pas de longue durée.—Une de vos amies jalouse de vous, essaie à troubler votre félicité. Un point noir se montre à l'horizon de votre existence, c'est un deuil qui vous arrivera dans quelques mois. Un héritage important viendra par la suite remettre l'aisance dans votre ménage. Vous aurez quatre enfants, un garçon et trois filles. Vous serez parfaitement heureuse à partir de l'âge de 35 ans. Votre vie sera d'une durée moyenne. Votre jour de réussite est le lundi, votre couleur favorable le violet.

56 UN ABONNE — Votre horoscope dit que vous avez obtenu des honneurs et des avantages par vos propres efforts. Vous auriez pu obtenir bien plus de faveurs du destin si vous n'aviez eu un esprit inquiet et mécontent de tout et de tous. Votre entêtement vous a nui beaucoup. Plusieurs de vos relations féminines vous ont déjà causé du trouble et vous en procureront encore, malgré votre âge avancé. Votre jour ou vous auriez pu réussir le mieux est le jeudi, votre couleur le noir.

## Tribune des abonnés

Fall River, Mass., 22 Octobre 1906.

Cher monsieur,

Je viens de recevoir votre lettre et je constate que vous devez être médecin très habile, par le fait que vous me dites ma maladie sans m'avoir vu même une seule fois. Oui, monsieur, je suis nerveux comme vous me le dites, sur votre lettre, mais tant qu'aux maladies nerveuses je n'en sais rien je n'ai jamais consulté de médecin sur ce rapport-là. Peut-être en ai-je? que sais-je moi? mais quoi qu'il en soit, si j'ai de ces maladies nerveuses j'aimerais à les faire disparaître. Maintenant je suis prêt à me soumettre à votre traitement pour le réconfortement de mes nerfs que vous aurez la bonté de me préparer. Vous me direz le montant d'argent qu'il vous faut et je vous enverrai un mandat poste. Tant qu'à mon estomac il fonctionne assez bien. Je vous envoie ci-joint la valeur de 25 centins pour votre trouble que vous vous donnez pour moi, qui n'est pourtant qu'un pauvre ignorant.

En terminant, monsieur, je vous renouvelle mes souhaits de bonheur et me souscris celui qui a confiance en vous.

ISIDORE GOUBOUT.

## Recherches Généalogiques

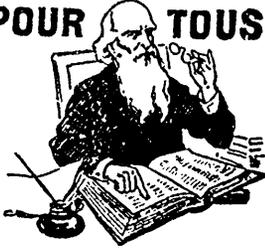
Ces recherches sont gratuites pour nos abonnés. Les autres personnes devront joindre 25 cents à leur demande pour avoir une réponse dans cette colonne.

DEMANDE—Paradis — Je vous serais bien obligé de vouloir nous dire quel est le premier "Paradis" qui émigra en Canada?

REPONSE — Le premier du nom qui vint au Canada, fut Paradis Pierre, né en 1605 et mort le 29 janvier 1675 à Ste-Famille. Il se maria à Guyon Barbe, de laquelle il eut 9 enfants.

Un autre Paradis Pierre, s'établit dans le bas Canada, vers la même époque et épousa, LeRoy Jeanne Françoise; de cette union naquit un enfant du nom de Charles, baptisé à Beauport le 25 août 1674, mort le 7 nov. 1687 à St-Pierre, Ile d'Orléans.

# CONSEILS POUR TOUS



Il sera répondu gratuitement à toutes les demandes faites par nos lecteurs et lectrices sur tous sujets appartenant au domaine des sciences, des arts, de la médecine, du droit, etc. Pour certaines, il ne sera publié que les réponses.

Les personnes qui désireraient une réponse par lettre personnelle devront joindre à leur demande une somme de deux cents pour frais de rédaction.

Nos correspondants devront choisir des initiales ou un pseudonyme convenable pour la réponse : ne demander qu'une seule chose à la fois et indiquer leurs noms et adresses véritables.

Toute la correspondance sera confidentielle et devra être adressée au docteur R Villcourt, 914 rue St-Denis à Montréal.

**153-DEMANDE** — Jeune Mère — Je voudrais connaître le moyen le plus rapide pour déshabiller mon bébé du sein ? Je veux le sevrer et ne puis y arriver.

**REPONSE** — Pour déshabiller les enfants du sein on met chaque fois sur celui-ci, un peu de poudre d'aloès. L'amertume ou le goût désagréable de cette substance les a vite dégoûtés du sein.

Si les enfants ont moins de 18 mois, il faut remplacer l'allaitement naturel par l'allaitement artificiel à l'aide du biberon ou du verre, en sus des bouillies que l'on doit leur donner à partir du troisième mois.

**154-DEMANDE** — Vaillant — Quand doit-on renouveler un billet promissoire pour qu'il ait de la valeur ?

**REPONSE** — Un billet promissoire doit être renouvelé avant l'expiration de cinq ans révolus. Cinq ans après sa date le billet est prescrit et n'a plus aucune valeur.

**155-DEMANDE** — Arthur — Peut-on connaître le caractère d'une personne par son rire ?

**REPONSE** — On prétend que les personnes qui rient en H—ah ! ah ! sont ordinairement loyales, honnêtes, mais souvent inconstantes.

Celles qui rient en E—eh ! eh ! eh ! sont d'un caractère mélancolique.

Celles qui rient en I—hi ! hi ! hi ! sont obligeantes, simples, un peu timorées peut-être.

Celles qui rient en O—ont de la hardiesse, du courage, de la fierté.

Celles qui rient en U—sont misanthropes. Et celles qui ne rient pas du tout—j'appelle ça des ennuyantes ! des bassinoires !

**156-DEMANDE** — Femina — Pourriez-vous me dire, grand savant, ce que l'on entend par la vraie sagesse ?

**REPONSE** — Dans la vie la vraie sagesse consiste à ne pas dépasser la mesure. En tout, le juste milieu. Pas d'excès, pas d'exagération. Toute chose et chacun à sa place, sachant s'y tenir sans morgue ni bassesse, avec dignité décorum et bonne humeur.

**157-DEMANDE** — Curieux — Je voudrais bien savoir de quelle époque date la création des cimetières ? On m'a affirmé que les premiers habitants de la terre n'avaient pas de cimetière ?

**REPONSE** — Il est difficile de préciser la date exacte de la création des cimetières.

En Grèce, en Egypte, à Rome, on retrouve, dans les temps les plus anciens, l'existence des cimetières. Le culte des morts a existé chez tous les peuples : des pyramides en Egypte,

des monuments druidiques en France, de magnifiques tombeaux grecs et romains on voit les manifestations persistantes. Au moyen-âge, on enterrait les personnes privilégiées dans les églises.

**158-DEMANDE** — Astronome — Je lis avec un intérêt toujours croissant les réponses que vous faites aux multiples questions de toutes sortes que l'on vous pose ; je veux vous en poser une qui, je l'espère sera bien accueillie : Qu'est-ce que l'équinoxe ?

**REPONSE** — Les astronomes appellent équinoxes les points où le soleil traverse l'équateur, parce qu'à ce moment le jour est égal à la nuit dans toute la terre (les fanatiques belliqueux, mais personne n'a pu me donner l'origine de ce mot ?).

**159-DEMANDE** — Américain — Vous qui êtes aux courants de toutes choses et qui répondez à tout, pourriez-vous me donner l'étymologie, ou la définition du mot "jingoïstes" ? On parle couramment aux Etats-Unis de "jingo", de "jingoïsme" et de "jingoïstes" pour désigner le fanatisme et les fanatiques belliqueux, mais personne n'a pu me donner l'origine de ce mot ?

**REPONSE** — Voici l'origine de ce mot étrange : "Jingo", c'est un mot d'argot, bête, inexpressif, venu on ne sait comment dans le langage. Il n'est guère en usage que depuis une dizaine d'années en Angleterre.

Dans une crise de politique extérieure, vers 1887-1888 environ, il y avait comme un enthousiasme guerrier parmi la foule, dans un music-hall du Strand, un chanteur patriote obtint un succès prodigieux en scandant sur un air de marche un couplet dont la traduction était :

"Nous n'attaquons personne, mais "by jingo" ! (Traduisez, si vous voulez, par "sac à papier" !) qu'on ne s'y frotte pas, nous avons tout ce qu'il faut pour lutter.

Et ce petit juron sacramental : "by jingo", on fit le "jingo", le "jingoïsme" ! Une chanson de café-concert créa, à l'aide de ce petit vocable innocent, un mot symbolique national, un mot de ralliement patriotique, un mot qui fut tour à tour comme la crête de coq de la vanité anglo-Américaine !

Voilà mon cher Américain, l'origine du mot, qui vous tracasse tant.

**160-DEMANDE** — Ignorant — Qu'entend-on par esprit de famille ?

**REPONSE** — C'est un sentiment dominant chez une personne qui lui fait aimer, par principe, tous ses parents. Du moins (puisqu'elle l'affection ne se commande pas) qui la range de leur parti envers et contre tout et lui fait prendre les intérêts des siens, de la façon la plus... désintéressée.

Ce sentiment est louable quand il ne nuit pas à autrui, quand il ne s'exagère point jusqu'à devenir une sorte d'égoïsme élargi. On entend des gens qui disent avec une espèce de gloriole : "Je l'aime comme les miens, les autres n'existent pas !" Ceci devient coupable, car s'il est permis de préférer certains êtres à d'autres, il est antihumain et surtout antichrétien de ne pas conserver un peu de pitié et de tendresse pour tout ce qui vit ici-bas. J'ai bien entendu quelqu'un professer cela : "Si j'avais un fils mauvais sujet... plus que mauvais sujet, qui fût à la veille d'épouser une honnête jeune fille qu'il rendrait certainement malheureuse, je laisserais faire... Tant pis pour elle ! !" Ceci me semble criminel. C'est affaire d'appréciation. Il est évident que si, par ce mariage, des parents entrevoient une chance de régénération pour le fils jusqu'alors coupable : s'ils espèrent que l'amour amènera le repentir et une meilleure conduite pour l'avenir, le devoir de la famille est de laisser aller les événements. Toutefois, s'il y avait dans le passé du jeune homme un acte réellement infamant, il y aurait déloyauté honteuse à tromper une femme confiante. Tout est délicat en ces matières.

Au résumé, l'"esprit de famille", diminutif du patriotisme, qui est quelquefois l'"esprit du clocher", n'est vraiment une vertu qu'autant qu'il s'élève au-dessus de nos raisons personnelles égoïstes.

## TRIBUNE DES VIEUX GARÇONS

Un français nous adresse la lettre suivante, que nous croyons bon d'insérer en respectant l'orthographe, pour faire rire un brin nos lecteurs.

Halleybury (Ontario le 31 Oct. 1906.

Monsieur le docteur,

Comme vous venez de formé un nouveau journal, me permettré-vous dai vous adressé ce petit article que vous pouré mettre sur les pages de votre journal, si vous le voulé. Voici le titre que jé sugéré "La faiminisme contre la colonization dans l'Ontario".

Depuis neuv ans je lit les journaux du païs et j'ai vu toute sortes d'articles écrites au suget de la colonization et toujours pour assaillier d'amélioré le sistème ou pour démançer certains défauts qu'antrave la colonization dans ses progrès.

E bien d'après mon aupinion on a pas encor toucher le poient vraiment sancible de cette queastion et le poient sancible le voissi : sait le manque de fames ?

Touts les homes parts du bas Canada et vienes dans le haut soit à la recherche de mines, soit pour de mailleurs gages ou pour se choisir une terre. En tous les kas les homes vienes en avant et les femes restes en arriere, et touts apartiene en général à la population, ce qui prove que ce n'ait pas la craime de l'éducation ou du bien savoir, donc par la longueur du tan cela forme des amas d'homés, beaucoup d'entre eux retornent rejoindre leur famil-

le, mais combien ne retorne pas et pour en qu'il y a qu'une fame.

Donc les fames voyant quel ait la suprématie sure les homes, ne sont poient sans en abuser un peut.

Maintenant parlont des garçons. Le jeune homme arrive dans ses contrais à la fleur de çon âge, il prend une taire et comence à la travayer, aprais kelques tamps se fait des canaissances, des amies dans les alantours et comence à fraicanter les demoiselles, car il sai en lui même qu'une date est prauche de lui ou il devra çe faurmer un chez lui et que por faire ce chez lui il lui faudra une fame... Elas ! sait là ke comence son amfer, touts les jeunes gans ont preske toote la même idais que lui, mais touts n'on pas le même savoir, le jeune homme se respecte et respect les autres, donc il somence sa fraikentation, par ses belles maniaires, son baut savoir, la demoiselle le resoit bien, mais le jeune homme n'est pas bien riche, mais a part ça il a des calités, il est sérieu, il a une parole fairme, il ait juste, droit et qu'en il parle il sé que ce qu'il dit signifie quelque chause. Ha !! de tou cela une foie parti, mademoiselle en rie d'une air narquois, elle raconte ses aixpressions à ses amies nombreux, care elle peu en avoivre un chake jour de la semaine, si elle l'ézige. En fam, le jeune home voit qae la considération qu'aïlle lui porte ait bien peu de chose, kar une foi parti, tout est fini, ou tout ait a recomencer.

(Suite au prochain numéro).

# Maison Horace L. Boisseau & Cie

(Incorporée)

**4 ET 6 RUE ST. JACQUES A MONTREAL.**

TELEPHONE BELL: MAIN 4584

ADRESSE: Télégr. et Cablogr.: "CHRISEAU—MONTREAL".

Agence générale des première Marques Européennes pour les  
Produits Alimentaires

**Eaux Minérales françaises.**

**Vins de Bourgogne** (Mâcon, Beaujolais, Beaune, Romanèche, Vouvray, Chambertin, etc.)

**Vins de Roussillon, vins de Bordeaux** (Ambarès, St-Julien, St-Estèphe, etc.)

**Vins de Champagne, Vins de Saumur,**

**Cognac, Fine Bourgogne, Liqueurs, Spiritueux.**

Cherchez-vous la santé ?

## CHIPWA PURIFICATEUR DU SANG

Vous la rendra

Remède sauvage. Le plus grand composé de racines sur terre vous la rendra. Essai absolument gratuit pour toutes maladies. Décrivez votre cas.

MADAME L. R. ROYER & CIE., Manchester, N. H.

J'avais une coupure sur la main qui s'envenimait chaque jour de plus en plus. Le "Liment Chipwa" m'a guéri en peu de temps.  
M. Olivier BOUDREAU,  
Lowiston, Maine.

## THE MONARCH

Le meilleur et le plus pratique des clavigraphes à écriture visible.

23 Rue St-Jean, Montreal.

TELEPHONE MAIN 4988

## "Euchre Party"

C'est le temps des "Euchre Party". Il vous faut des cartes pour marquer les parties, et indiquer le No de la table et de la personne. Nous avons en mains, de très jolis dessins en couleurs, à prix modérés.

## O. Marchand & Frères

Imprimeurs, Éditeurs, Relieurs

56, rue AMHERST, : : : Montreal.

Cotations par la maille Tel. Est 3396

## D. ROBERT

BARBIER

Débitant de tabacs, Cigars, Cigarettes, etc.; Fruits, Bonbons, Journaux, etc.

142a, rue St-JOSEPH, LACHINE

## DÉPOT du "Journal Pour Tous"

Le JOURNAL POUR TOUS accordera l'hospitalité de ses colonnes à tous les essais littéraires, en prose ou en vers, que ses lecteurs ou lectrices voudront bien lui adresser. L'essentiel c'est qu'il faut que ce soit de l'inédit et que ça vaille l'honneur de l'insertion.

Dans le but d'encourager la jeune génération, qui est l'avenir des lettres et des arts au Canada, la rédaction répondra sans la petite correspondance à tous ceux qui m'envoient des travaux originaux. Au besoin elle les retouchera et les insèrera lorsqu'elle jugera qu'il y a eu effort et que l'auteur a besoin d'encouragement.

Faites connaître le "Journal pour Tous" parmi vos parents et amis, faites-leur lire et conseillez-leur de s'y abonner de suite: Ne remettez-jamais au lendemain, ce que vous pouvez faire le jour même.

## Théâtres et Spectacles

### THEATRE NATIONAL FRANCAIS

1440 rue Ste-Catherine, Tél. Bell Est 1736. Tél. des Marchands 520.

Cette semaine: La REINE DES LIONS  
Semaine prochaine: Les PIRATES DE LA SAVANNE.

Prix, Matinées 10, 15, 20, 25 et 30c.  
Soirées 10, 25, 35, 40 et 50c.

### THEATRE DES NOUVEAUTES

Comédie Française. Tél. Bell Est 1895.

Cette semaine: SAPHO.  
Semaine prochaine: TRIPLEPATE.

### OUIMETOSCOPE SALLE POIRE

Angle Ste-Catherine et Montcalm

De Montréal, faire un voyage à Paris et dans les grande ville de l'Europe? c'est ce que l'on voit au Oulmetoscope. Vues Animées et Chansons Illustrées—2 représentations par jours, après-midi à 2½ hrs; 8¼ hrs. Prix populaire: 10c, 15c et 20c. Loges après-midi 25c, soir 35c. Aux matinées 500 des meilleurs sièges à 10c pour dames et enfants.

### PARC SOHMER CETTE SEMAINE

3 P.M. & 8 P.M.

Enfants 5c — (après-midi de semaine avec tout sur carousel.)

### THEATRE FRANCAIS

Prix 10c, 20c, 30c, 35c et 40c.

Tous les après-midi et soirs.

Cette semaine: WHEN THE WORLD SLEEPS.  
Semaine prochaine: AN EYE WITNESS.

### THEATRE BIJOU

Théâtre de délassement comique et amusant

Prix des places: 75c, 50c, 25c, Loges: \$1.40 Baigzoirs 75c

Cette semaine: FEU TAMPINEI.  
Semaine prochaine: TIRE-AU-FLANC.

## Cuisine Pratique

CHARLOTTE DE POMMES. — Prenez des pommes de reinette; pelez-les, coupez-les en quartiers, ôtez-en les pépins; mettez-les dans une casserole à feu vif, avec du beurre, du sucre et de la cannelle en poudre jusqu'à ce qu'elles soient en marmelade; coupez alors des tranches minces de mie de pain "rassis", faites-les frire dans le beurre, saupoudrez-les de sucre et garnissez-en un moule de cuivre; mettez-y votre marmelade par lits, et ajoutez entre chaque lit telle confiture qui vous conviendra; recouvrez le tout de tranches de pain comme les premières et faites cuire à feu doux dessus et dessous. Dès que les croûtons sont de belle couleur, renversez sur le plat et servez chaud.

BEIGNETS DE POMMES A LA BOURGEOISE. — Prenez des pommes de reinette; ôtez-en la peau et les pépins; coupez-les en ronds minces, faites-les tremper dans un peu d'eau-de-vie, de jus de citron et de sucre, jusqu'à ce qu'elles aient pris goût; égouttez-les saupoudrez-les de fleur de farine; faites-les frire dans le beurre, de belle couleur dorée; glacez-les de sucre avec la pelle chaude, ou saupoudrez-les simplement de sucre et servez-les bien chauds.

(A Suivre)



J. O. LAMBERT, M.D.

## VOTRE PHARMACIE

de famille est incomplète s'il ne s'y trouve pas un **BON SIROP** contre le rhume. Par cette température maussade, la gorge s'irrite et les poumons s'altèrent facilement.

Le moindre enrrouement peut dégénérer en un mauvais rhume.

# Le Sirop du Dr. J. O. Lambert

s'impose à l'attention des personnes sérieuses. C'est aussi de beaucoup le plus populaire, le **SEUL** véritablement efficace. L'expérience a prouvé son infailibilité. Ses vertues curatives sont reconnues par les sommités médicales. C'est un remède populaire chez les petits et les grands.

# Le Sirop du Dr. J. O. Lambert

Guérit positivement tous les cas de

**TOUX, RHUME, COQUELUCHE, BRONCHITE, ETC.**

et même

# LA CONSOMPTION

à ses premières périodes.

SE VEND PARTOUT AU CANADA,

35 CTS LA GROSSE BOUTEILLE

## AUX FEMMES

Vous êtes pâle, madame ? sans énergie et sans force ? Vous ressentez des troubles généraux ? Il faut vous soigner.

Ce sont des paroles que l'on entend tous les jours et qui tintent à vos oreilles, comme le glas funèbre !

L'anémie ou la chlorose sont les deux noms que le médecin donne à votre malaise. Ils engendrent bien des maux, bien des troubles, bien des déceptions.

Les PILULES ROUGES peuvent vous guérir, redonner à votre sang la couleur vermeille qui fera de vous une femme forte et énergique.

Les PILULES ROUGES guérissent et leur action est certaine, parce qu'elles contiennent tous les éléments pour vous redonner la santé et la vigueur de la jeunesse.

Les médecins de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, à Montréal, à qui appartiennent les PILULES ROUGES, sont à la disposition de toutes les femmes qui veulent les consulter. Les personnes qui habitent au loin peuvent leur écrire.

Les consultations sont gratuites tous les jours de 9 heures du matin à 8 heures du soir.

Les PILULES ROUGES se trouvent chez tous les marchands de remèdes. La Cie Chimique Franco-Américaine, peut aussi en expédier par la poste, dans toutes les parties du monde, sur réception du prix, 50 cents une boîte, \$2.50 six boîtes.

N'oubliez pas l'adresse: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis,

## Petites Annonces

Objets d'occasion. Offres et demandes d'emplois. Offres et demandes de capitaux. Mariages. Recherches de parents et amis, Informations, etc.

Tarifs. — 2c la ligne pour nos abonnés et 5c pour les autres personnes pour un mois d'insertion.

Un tonique général reconnu comme efficace est le vin phosphaté au quinquina des RR. PP. Trappistes d'Oka. Dépôt chez Motard et Fils et Sénécal à Montréal.

LA GAZETTE INTERNATIONALE, de Genève, Suisse (Europe) demande des correspondants dans chaque paroisse du Canada et des Etats-Unis pour son service commercial. Beaucoup d'argent à gagner sans quitter ses occupations. Ecrire directement.

LE SIROP DU DR. LAMBERT est reconnu comme efficace dans toutes les affections pulmonaires.

TOUTES LES PERSONNES qui souffrent du cuir chevelu, et qui perdent leurs cheveux, ont intérêt à essayer "Ferradon". Dépôt général pour le Canada et les Etats-Unis, à la pharmacie Mont-Royal, coin de la rue Saint-Laurent et de la rue Mont-Royal.

Mlle SOPHIE POUCHOVSKY, docteur en Médecine de la Faculté française, Maladies des femmes et des enfants, 685 rue St-Laurent, à Montréal. Téléphone-Est: 4206.

ECHANGES DE CARTES POSTALES. Artoine Baillargeon, à Saint-Isidore Jonction, comté de Laprairie, P.Q., Canada, échange cartes postales avec tous les pays excepté la France et la Belgique.

Pour bien repasser rien n'égale l'apprêt obtenu à l'aide de l'EMPOIS CHINOIS.

PIANISTE distinguée, élève de Lo Coupay, donne leçons à domicile et en studio. Madame De la Chaux, 253 rue Dorchester Est, Montréal. Phone. Est, 4223.

INSTITUTRICES catholiques, apostoliques et romaines, diplômées, demandées, capables d'enseigner anglais, français, école élémentaire, bon chemin en tout temps pour venir à l'église. Salaire, \$18 par mois. — Baptiste Carrière, sec.-trésorier, Montcerf, comté Wright, P.Q.

RIEN N'EGALE les résultats obtenus par l'usage de la Poudre à Pâte "CROWN" pour vos pâtisseries, elle se garderont longtemps fraîches, et vos gâteaux seront d'une saveur exquise, elle est véritablement la poudre préférée des gourmets.

BRACELET — Perdu, bracelet en or, portant initiales R.L.G., de la rue Lagauchetière au square Philippe, sur rues St-Denis ou Ste-Catherine. Récompense, 76 Saint-Denis.

PROFESSEUR DE MUSIQUE. — A. Lamoureux, 990 St-Urbain à Montréal, donne leçons de solfège, piano, musique, etc., dans de bonnes conditions. Téléphone Est 3011.

LES MEILLEURES CIGARES du Dominion de trouvez chez H.P. Bruyère, 7-2 rue Saint-Denis, à Montréal, qui tient aussi en dépôt, un assortiment complet du JOURNAL POUR TOUS.

## DERMATOLOGISTE

Mme MARIE

485 Rue Ste-Catherine Ouest

Spécialiste en dermatologie, garantit la disparition de la picote, rides, cicatrices de brûlures, taches de naissance, boutons, poils follets, et tout ce qui peut déprécier le physique.

Consultations gratuites tous les jours de 9 à 5 hrs.

TELEPHONE UP 3079